

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

180183

Document Date 22.01.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Nahom Woldai
Phone +49 7175 9218-23
E-Mail nahom.woldai@mugele.co,

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 25.01.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 ROLLER BEARINGS	7.680	8	1.072,00	1.264,00
Item Code: 2507605000				
NRB Number: JR2044				
Order Number: 5500027093				
HTS Code:				
Country of Origin:				
Batch Info:				
		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
		1 41703843	960	NRB/0641/17-18
		2 41703844	960	NRB/0641/17-18
		3 41703845	960	NRB/0641/17-18
		4 41703852	960	NRB/0641/17-18
		5 41703853	960	NRB/0641/17-18
		6 41703854	960	NRB/0641/17-18
		7 41703864	960	NRB/0641/17-18
		8 41703865	960	NRB/0641/17-18

500784 2538

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680

Quantità effettiva: ~ ~

Tipo imballaggio: CART + PE

Quantità imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 25.1.18

Firma: ALFAURA

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)

IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80

BIC: OASPDE6A

Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)

IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00

BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Einzusehen unter www.mugele.de





Delivery Date: 25.01.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 ROLLER BEARINGS	7.392	7	336,00	518,00
Item Code:	9009056775			
NRB Number:	BB505527.5TN			
Order Number:	5500027098			
HTS Code:				
Country of Origin:				
ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7392 Quantità effettiva: - Tipo imballaggio: CART+PEB Quantità imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 25.1.18 Firma: ACATWUR				
		#	Batch	Quantity
		1	61703458	1.056
		2	61703459	1.056
		3	61703460	1.056
		4	61703461	1.056
		5	61703462	1.056
		6	61703549	1.056
		7	61703550	1.056
				NRB Re. Nr.
				NRB/0508/17-18
				NRB/0508/17-18
				NRB/0508/17-18
				NRB/0508/17-18
				NRB/0535/17-18
				NRB/0535/17-18
003 ROLLER BEARINGS	5.760	2	338,00	390,00
Item Code:	2507605100			
NRB Number:	B34490000			
Order Number:	5500027099			
HTS Code:				
Country of Origin:				
ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5760 Quantità effettiva: - Tipo imballaggio: CART+PEB Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 25.1.18 Firma: ACATWUR				
		#	Batch	Quantity
		1	61703548	2.880
		2	61703605	2.880
				NRB Re. Nr.
				NRB/0535/17-18
				NRB/0535/17-18
004 ROLLER BEARINGS	8.640	1	61,00	87,00
Item Code:	9009055075			
NRB Number:	SB222613TN			
Order Number:	5500027093			
HTS Code:				
Country of Origin:				
ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8640 Quantità effettiva: - Tipo imballaggio: CART+PEB Quantità imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 25.1.18 Firma: ACATWUR				
		#	Batch	Quantity
		1	61703394	8.640
				NRB Re. Nr.
				NRB/0508/17-18
Summary:	Total	Total	Total	Total
	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
	29472	18	1.807,00	2.259,00



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **25.01.2018**

Basierend auf Kundenaufträge 180235.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000501 vom 22.01.2018



18-000501

Ludwigsburg, 22.01.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.01.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.01.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 180183 2 3 4	11 Anzahl der LM Nombre des colis 18	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 2.259 15 Umfang cbm
Summe: Total 18,00 EP		2.259,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000501 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 28.1.18 GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire presso : WORKX s.r.l.s. Via dei Gerani, 5-9 70026 Modugno (BA) P. IVA: 07758100726	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604